



**Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca**  
**Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio**  
**Direzione Generale**  
**Ufficio IV**

Via Pinciani, 32 - 00185 Roma  
☎ 06/77392288 📠 06/77392591 ✉ bruno.cesarino@istruzione.it  
sito web: [www.lazio.istruzione.it](http://www.lazio.istruzione.it)

AOODRLA – Registro ufficiale  
Prot. n° 11191 – USCITA –

Roma, 7 maggio

Ai **Dirigenti Scolastici** degli Istituti di Istruzione  
Secondaria di I° Grado e II° Grado  
Paritari e Statali del Lazio  
LORO SEDI

e p.c. Al Dirigente dell'Uff. X (Ambito territoriale per la  
Provincia di Roma)

Al Dirigente dell'Uff. XI (Ambito territoriale per  
la Provincia di Frosinone)

Al Dirigente dell'Uff. XII  
(Ambito territoriale per la Provincia di Latina)

Al Dirigente dell'Uff. XIII (Ambito territoriale per  
la Provincia di Rieti)

Al Dirigente dell'Uff. XIV  
(Ambito territoriale per la Provincia di Viterbo)

**Oggetto: Corsi di perfezionamento in Europa** per docenti italiani di lingua e letteratura straniera nelle scuole del settore secondario. Lingue di insegnamento: Francese, Spagnolo e Tedesco. Seminario pedagogico italo-francese - **Anno 2010**.

Con riferimento alla nota dell'Ufficio III della Direzione Generale Affari Internazionali del MIUR n° AOODGAI/ 4997 del 23/04/2010 e in applicazione dei Protocolli esecutivi degli accordi culturali stipulati dall'Italia con Austria, Francia, Germania e Spagna, si comunicano di seguito le istruzioni concernenti la partecipazione alle attività indicate in oggetto.

#### **PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE E TERMINE DI SCADENZA**

Le **domande dei candidati**, redatte compilando - in **formato elettronico** - il **modello Allegato**, e corredate, **pena l'esclusione**, di un **dettagliato Curriculum**, dovranno **pervenire prioritariamente** per **posta elettronica** all'indirizzo [patriziagisella.corasaniti@istruzione.it](mailto:patriziagisella.corasaniti@istruzione.it), o per **fax** al n° 0677392295, **entro**, e non oltre, il **26 maggio 2010**.

La **documentazione in originale**, sottoscritta dal capo d'istituto, dovrà pervenire, per posta ordinaria, sempre **entro il 26 maggio 2010**, al seguente indirizzo:



**Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca**  
**Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio**  
**Direzione Generale**  
**Ufficio IV**

Via Pianciani, 32 - 00185 Roma  
☎ 06/77392288 📠 06/77392591 ✉ bruno.cesarino@istruzione.it  
sito web: [www.lazio.istruzione.it](http://www.lazio.istruzione.it)

Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio  
Ufficio IV  
Via Pianciani, 32  
00185 Roma  
Att. ne dott. ssa Patrizia Corasaniti

## **2. SVOLGIMENTO DELLE ATTIVITÀ E NUMERO DEI POSTI DISPONIBILI PER L'ANNO 2010**

### **2.1 DOCENTI DI LINGUA TEDESCA**

#### **a) Corso di perfezionamento in Germania - posti n. 20 – Düsseldorf, 4 - 13 agosto 2010**

Il corso, organizzato dal Goethe-Institut di Düsseldorf, con arrivo il 4 e partenza il 13 agosto 2010, è destinato a 20 docenti italiani di lingua e letteratura tedesca degli istituti di istruzione secondaria di II grado.

#### **b) Corso di perfezionamento in Austria - posti n. 50 – Klagenfurt, 5 – 11 settembre 2010**

Il corso, organizzato dal Pädagogische Hochschule Kärnten, con arrivo il 5 e partenza l'11 settembre, è destinato a n. 50 docenti italiani di lingua e letteratura tedesca in servizio presso gli istituti d'istruzione secondaria di II grado.

### **2.2 DOCENTI DI LINGUA FRANCESE**

#### **a) Corso di perfezionamento in Francia - posti n. 20 – Vichy, 19 - 30 luglio 2010**

Il corso si svolge presso il Centre d'Approches Vivantes de la Langue et des Médias (CAVILAM), di Vichy, con arrivo il giorno 18 e partenza il 31 luglio, è destinato a n. 20 docenti italiani di lingua francese negli istituti secondari di I grado e II grado.

Quest'anno le Autorità francesi per rafforzare l'impatto interculturale hanno scelto di far alloggiare i docenti presso un gruppo di famiglie locali, accuratamente selezionate dagli organizzatori.

#### **b) Seminario pedagogico in Italia - posti n. 14 – Desenzano sul Garda, 19 -31 luglio 2010**

Il Seminario destinato a 14 docenti italiani di lingua francese nelle scuole secondarie di I grado e II grado, che si svolge ad anni alterni in Italia ed in Francia, per il corrente anno si realizzerà in Italia a Desenzano sul Garda dal 19 al 31 luglio 2010 (arrivo il 18 sera e partenza il 31 pomeriggio).



**Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca**  
**Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio**  
**Direzione Generale**  
**Ufficio IV**

Via Pinciani, 32 - 00185 Roma  
☎ 06/77392288 📠 06/77392591 ✉ bruno.cesarino@istruzione.it  
sito web: [www.lazio.istruzione.it](http://www.lazio.istruzione.it)

### **2.3 DOCENTI DI LINGUA SPAGNOLA**

Alla data della presente nota le Autorità spagnole non hanno fornito indicazioni precise relative al numero dei posti disponibili (presumibilmente saranno n. 11), alle sedi e alle date di svolgimento dei corsi.

Tutte le informazioni relative ai predetti corsi verranno pubblicate, non appena saranno inviate dall'ente organizzatore, direttamente nel sito Internet del MIUR, al seguente indirizzo:

[http://archivio.pubblica.istruzione.it/dg\\_affari\\_internazionali/programmi\\_corsi\\_10.shtml](http://archivio.pubblica.istruzione.it/dg_affari_internazionali/programmi_corsi_10.shtml)

### **3. REQUISITI PER L'AMMISSIONE**

Per l'ammissione alla selezione i docenti, pena l'esclusione, dovranno dichiarare, sotto la propria responsabilità, ai sensi della Legge 4 gennaio 1968, n. 15 e successive modificazioni, di:

- a) prestare effettivo servizio nelle scuole secondarie di I e II grado statali o paritarie, quali docenti in attività di insegnamento per la lingua straniera richiesta (tedesca, spagnola o francese);
- b) prestare effettiva attività di insegnamento;
- c) non aver partecipato, nell'ultimo triennio, a medesime od analoghe attività di formazione né di aver fruito, nell'ultimo triennio, di borse di studio o di ricerca o di perfezionamento linguistico offerte dal Ministero degli Affari Esteri o assegnate da Enti, Governi stranieri o organizzazioni comunitarie ed internazionali.
- d) corredare la domanda del **NULLA OSTA** del Dirigente Scolastico

I suddetti requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione della domanda di ammissione.

### **4. NOMINE**

I docenti che riceveranno la lettera di nomina saranno tenuti entro 3 giorni, a pena di decadenza, a comunicare l'accettazione o la rinuncia al Dirigente dell'Ufficio III - dott.ssa Anna Rita Bove - Direzione Generale per gli Affari Internazionali - Ministero dell'Istruzione Università e Ricerca, per fax (06 58492242) o per posta elettronica ai seguenti indirizzi:

[patrizia.capobianco@istruzione.it](mailto:patrizia.capobianco@istruzione.it); [patrizia.giangregorio@istruzione.it](mailto:patrizia.giangregorio@istruzione.it).



**Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca**  
**Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio**  
**Direzione Generale**  
**Ufficio IV**

Via Pinciani, 32 - 00185 Roma  
☎ 06/77392288 📠 06/77392591 ✉ bruno.cesarino@istruzione.it  
sito web: [www.lazio.istruzione.it](http://www.lazio.istruzione.it)

Al fine di consentire il pieno utilizzo dei posti, si raccomanda ai docenti di comunicare tempestivamente:

- gli eventuali impedimenti improvvisi che dovessero intervenire successivamente all'accettazione;
- gli eventuali cambiamenti di sede di servizio e/o di domicilio.

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità nel caso di mancato recapito di comunicazione dipendente da inesatta indicazione dell'indirizzo o da mancata ovvero tardiva comunicazione del cambiamento dello stesso, né da eventuali disguidi postali o telegrafici non imputabili all'Amministrazione stessa.

Per il periodo di partecipazione ai corsi di perfezionamento, ivi compresi i relativi spostamenti, i docenti partecipanti saranno considerati in servizio a tutti gli effetti.

## **5. DISPOSIZIONI FINANZIARIE**

Non è previsto alcun intervento finanziario (rimborsi spese, missione ecc.) da parte della scrivente Direzione Generale.

A carico dei **Paesi ospitanti** sono: l'iscrizione e la frequenza al corso, il soggiorno e parte delle spese di vitto.

I corsisti, pertanto, dovranno provvedere al pagamento delle spese di viaggio e parte delle spese relative ai pasti.

Non è in alcun modo consentito agli eventuali congiunti di alloggiare con i corsisti per ragioni organizzative.

**Il programma dei corsi è consultabile al seguente indirizzo:**

[http://archivio.pubblica.istruzione.it/dg\\_affari\\_internazionali/programmi\\_corsi\\_10.shtml](http://archivio.pubblica.istruzione.it/dg_affari_internazionali/programmi_corsi_10.shtml)

Il Dirigente

f.to Bruno Cesarino